

## Taxordnung 2022

### 1. Grundsatz

Die Pensionsrechnungen setzen sich aus folgenden Teilen zusammen:

- **Pensionstaxe**
- **Betreuungstaxe**
- **Pflegetaxe**
- **Nebenleistungen**
- **Abzüge**

### 2. Festlegen der Taxen, Nebenleistungen und Abzüge

Die Taxen werden jährlich vom Stiftungsrat der Stiftung Wohnen im Alter Cham festgelegt und gelten für Bewohnerinnen und Bewohner mit Wohnsitz im Kanton Zug. Dabei werden die gesetzlichen Vorgaben des Kantons Zug (Verordnung über die stationäre und ambulante Langzeitpflege vom 29. Juni 2010) berücksichtigt.

Änderungen werden den Bewohnerinnen und Bewohnern oder deren gesetzlichen Vertretungen jeweils mindestens einen Monat im Voraus mit einer neuen Taxordnung mitgeteilt.

Die Pflegebedürftigkeit wird nach dem System BESA ermittelt. Nach der Erstbeurteilung wird halbjährlich eine Folgebeurteilung der Pflegebedürftigkeit vorgenommen. Im Weiteren erfolgt eine neue Beurteilung nur bei signifikanter Veränderung der Pflegebedürftigkeit.

### 3. Pensionstaxe pro Tag in Franken

| Appartement / Zimmer / Zuschläge                            | pro Person und Tag |
|---|--------------------|
| Einerzimmer gross   | 149.00             |
| Einerzimmer klein   | 145.00             |
| Einerzimmer klein ohne Balkon                               | 141.00             |
| Einerzimmer mittel ohne Balkon                              | 145.00             |
| Zimmer Appartement (2 Personen gemeinsames Bad) mit Balkon  | 139.00             |
| Zimmer Appartement (2 Personen gemeinsames Bad) ohne Balkon | 137.00             |
| Zuschlag Appartement Alleinbenutzung                        | 70.00              |
| Zuschlag Ferien- / Entlastungszimmer                        | 30.00              |

Die Pensionstaxe und die Zuschläge werden für den Ein- und Austrittstag verrechnet. Ab dem Tag der Reservation (Appartement oder Zimmer bezugsbereit) bis zum definitiven Eintritt wird die Pensionstaxe inkl. Zuschläge für nicht bezogene Verpflegung um Fr. 15.00 pro Tag reduziert.

**In der Pensionstaxe sind folgende Leistungen enthalten:**

- Appartement- oder Zimmermiete teilweise möbliert (Bett inkl. Bettinhalt, Nachttisch mit Lampe, Vorhang, Safe)
- Beleuchtung, Heizung und Wasser
- Telefonanschlussgebühr (exkl. Gesprächsgebühren)
- Strom-, Computer- und Kabelnetzanschluss für Radio, Fernsehen
- Mitbenützung aller Gemeinschaftseinrichtungen und -räume
- alle Mahlzeiten im Speisesaal oder bei Bedarf auf der Etage inkl. Getränke wie Kaffee, Tee, Wasser
- Alkoholfreie Getränke jederzeit im Aufenthaltsraum (Oase) im 3. OG
- Ärztlich verordnete Diäten (Diabetesdiät quantitativ, Magenschonkost usw.)
- Bett- und Frottierwäsche
- Reinigen der Bett- und persönlichen Wäsche (ohne Spezialreinigung wie z. B. chemische Reinigung)
- Reinigen des Appartements oder Zimmers inklusive Nasszelle
- Teilnahme an Anlässen und kulturellen Veranstaltungen
- Versicherung (Pensionsvertrag Punkt 3) Hausrat Fr. 20'000.00, Selbstbehalt Fr. 500.00

**4. Betreuungstaxe pro Tag in Franken**

|                | <b>pro Person und Tag</b> |
|----------------|---------------------------|
| Betreuungstaxe | 24.60                     |

Die Betreuungstaxe ist für alle Bewohnerinnen und Bewohner unabhängig einer Pflegebedürftigkeit obligatorisch. Sie wird für den Ein- und Austrittstag verrechnet. Bei Spitalaufenthalten wird die Betreuungstaxe für den Ein- und Austrittstag ins Spital ebenfalls verrechnet.

## 5. Pflorgetaxe pro Tag in Franken

| Pfleigestufe | Summe KVG-pflichtige Pflorgetaxe brutto pro Tag | Anteil KVG-pflichtige Pflorgetaxe der einzelnen Kostenträger |                                  |                                       |
|--------------|---|--|----------------------------------|---------------------------------------|
|              |   | Anteil Krankenkasse pro Tag                                  | Anteil Wohnsitz-Gemeinde pro Tag | Anteil Bewohner Eigenleistung pro Tag |
| 1            | 22.00   | 9.60   | 0.90                             | 11.50                                 |
| 2            | 41.00   | 19.20  | 10.30                            | 11.50                                 |
| 3            | 68.00   | 28.80  | 27.70                            | 11.50                                 |
| 4            | 95.00   | 38.40  | 45.10                            | 11.50                                 |
| 5            | 122.00  | 48.00  | 51.00                            | 23.00                                 |
| 6            | 150.00  | 57.60  | 69.40                            | 23.00                                 |
| 7            | 177.00  | 67.20  | 86.80                            | 23.00                                 |
| 8            | 204.00  | 76.80  | 104.20                           | 23.00                                 |
| 9            | 231.00  | 86.40  | 121.60                           | 23.00                                 |
| 10           | 258.00  | 96.00  | 139.00                           | 23.00                                 |
| 11           | 286.00  | 105.60   | 157.40                           | 23.00                                 |
| 12           | 313.00  | 115.20   | 174.80                           | 23.00                                 |

Die Pflorgetaxe wird für den Ein- und Austrittstag verrechnet. Bei Spitalaufenthalten wird die Pflorgetaxe für den Ein- und Austrittstag ins Spital ebenfalls verrechnet.

In der Pflorgetaxe nicht eingeschlossen sind unter anderem:

- Arztkosten, Arzneimittel, Krankentransporte, Laborarbeiten, Analysen, Therapien
- Pflegeartikel  
(Die Kosten des Pflegematerials gemäss MiGeL (Mittel- und Gegenstände-Liste), die im Anhang 2 der Krankenpflege-Leistungsverordnung (KLV) geregelt sind, werden direkt der Krankenkasse in Rechnung gestellt).
- Leistungen bei Todesfall

## 6. Nebenleistungen

- |  |                             |
|--|-----------------------------|
| • *Akontozahlung bei Eintritt                                      | Fr. 6'000.00                |
| • Einmalige Eintrittspauschale                                     | Fr. 250.00                  |
| • Zimmerservice aus Komfortgründen                                 | Fr. 6.00 pro Mahlzeit       |
| • Kleiderbeschriftung  | Fr. 2.00 pro Kleidungsstück |
| • Flicken der persönlichen Wäsche                                  | Fr. 60.00 pro Stunde        |
| • Spezielles Flickmaterial   | nach Aufwand                |
| • Pauschale für Aufwendungen bei Todesfall                         | Fr. 250.00                  |
| • Schlussreinigung   | Fr. 500.00 pro Zimmer       |
| Bei Aufenthalt unter 1 Monat                                       | Fr. 250.00 pro Zimmer       |
| • Telefongesprächsgebühren   | nach Aufwand                |
| • Spezialreinigung wie z. B. chemische Reinigung                   | nach Aufwand                |
| • Barauslagen  | nach Aufwand                |
| • Entsorgungsgebühren für Privateigentum                           | nach Aufwand                |
| • Coiffeur, Pedicure usw.  | nach Aufwand                |
| • Dienstleistungen Technischer Dienst                              | Fr. 75.00 pro Stunde        |
| • Ausserordentliche Dienstleistungen z.B. Begleitungen zu Terminen | Fr. 75.00 pro Stunde        |

\*Die Akontozahlung bei Eintritt gilt als Akontozahlung für den laufenden Monat. Diese gilt nach Bezahlung für alle folgenden Rechnungen als stillschweigende Erneuerung der Akontozahlung.

## 7. Abzüge

- Bei Abwesenheiten, wie z.B. Spital-, Kur- oder Ferienaufenthalten wird für die Dauer der Abwesenheit (ausgenommen Ein- und Austrittstag) die Pensionstaxe für nicht bezogene Verpflegung um Fr. 15.00 pro Tag reduziert.

Diese Taxordnung ist ab 1. Januar 2022 gültig und ersetzt alle Bisherigen.

Cham, 14. Oktober 2021

### Alterszentrum Büel



Esther Britschgi  
Stiftungsratspräsidentin



Diana Brand  
Geschäftsführerin